

АГРОМЕХ  
*brand*

---

три крилна, три и пол крилна, четирикрилна, три крилна појачана, четирикрилна појачана

---

---

*model/s*

---

## Table of Contents

(MKD) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	2
(SRB) UPUTSTVO ZA UPOTREBU .....	3
(BOS) UPUTE ZA UPORABU.....	4



## (МКД) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

### 1. ПРЕДУПРЕДУВАЊА

Најважно при приклучување на браната со тракторот е затегачите да бидат добро прицврстени.

### 2. ОПИС НА МАШИНАТА

Браните Агробар претставуваат машини кои имаат широка примена во земјоделието. Се користи за припрема на почвата за сеидба. Исто така се користи веднаш по сеидба за покривање на засенета површина со земја со цел побрзо никнување.

Стандардно прикачување на браната е од задната страна на тракторот.

Во калливи услови на теренот не се препорачува користење затоа што нема да се постигне посакуваниот ефект.

Прикачувањето е како и сите приклучоци во три точки категорија I и II. Стандардната опрема вклучува: Во зависност од големината и потребите, браните се со 3 и 4 крила.

### 3. ТРАНСПОРТ НА БРАНАТА

#### ОПАСНОСТ:

Доколку се пренесува преку јавни патишта задолжително е да се обезбеди за сигурен транспорт, и следете правила поставени на патот. Браната мора да биде подигната најмалку 50 см. од земја. При транспорт со трактор неопходно е двете странични крила да бидат подигнати и прицврстени за да ја надминуваат дозволената ширина на пат.

Доколку се пренесува со камион или со воз потребно е да се проучат техничките спецификации.

### 4. ОПЕРАЦИИ ПРЕД УПОТРЕБА НА МАШИНАТА

Прикачувањето на браната на трактор се одвива на следниот начин:

- Користете трактор чија конфигурација може да ги задоволи потребите на браната
- Уверете се да нема во близина предмети, луге и животни и проверете дали е погонското вратило исклучено од тракторот.

- Поставете го тракторот под агол од 90° во однос на браната и со помош на хидраулика спуштете го долу, полугите од тракторот на висина на приклучните точки на браната и угаснето тракторот.
- Прикачете ги полугите од тракторот за рукаците на браната.

**ВАЖНО:**

Редоследот на прикачување за тракторот мора да биде секогаш на ист начин и тоа:

- a) лева долна тракторска полуѓа
- б) десна долна тракторска полуѓа
- в) горна тракторска полуѓа

- Кренете ја браната со помош на хидрауликата на тракторот 10 до 20 цм.
- Стегнете ги затегачите.
- Постепено спуштајте ја браната додека не ја допре земјата.

**ВНИМАНИЕ:**

Да не дојди до оштетување на браната и да не се искршат и извиткаат клинците треба да се ограничи брзината на движење на тракторот на 8-10 км/ч.

**5. ОДРЖУВАЊЕ**

Редовни одржавања:

- Осигурајте ја браната од поместување
- Сервисните операции мора да се повторуваат почесто во услови на работа кои се потешки од вообичаените.

**6. ЗАМЕНА НА КЛИНОВИ**

По определен период на користење кој не може временски да се определи се намалува ефектот на клиновите поради нивна отапеност.

Замената на клиновите се прави при откачена браната и дисковите се менуваат еден по еден.

## 7. ЧУВАЊЕ И СКЛАДИРАЊЕ

- Доколку не се користи машината подолго време потребно е да се исчистат сите делови кои биле уклучени во работа
- После чистење цела машина треба да се измие со вода.
- Затегнете ги сите завртки и навртки кои се наоѓаат на браната
- Исчистете ги сите зарвани делови и намачкајте ги со заштитна боја

## УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈА

-Машината после производството е подложна на стриктни тестови и истата до крајниот купец е испорачана комплетна и исправна  
-Гаранцијата започнува да важи од денот на купување на машината  
-Гаранцијата покрива предвремена дотрајаност на поедини елементи од машината и фабрички недостатоци/грешки

-Гаранцијата не ги покрива следните елементи:

- Искривувања како последица на удар,
- корозија

## (SRB) UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### 8. УПОЗОРЕЊА

Најважније при повезивању бране са трактором је да су стеге добро причвршћене.

### 9. ОПИС МАШИНЕ

Агробар бране су машине које се широко користе у пољопривреди. Користи се за припрему земљишта за сетву. Користи се и одмах након сетве да се засејана површина прекрије земљом ради бржег ницања.

Стандардни прикључак за брану је на задњем делу трактора.

Употреба у блатњавим условима се не препоручује јер се неће постићи жељени ефекат.

Прикључак је као и сви утикачи у три тачке категорије И и ИИ. Стандардна опрема укључује: У зависности од величине и потреба, бране имају 3 и 4 крила.

### 10. ДАМ ТРАНСПОРТ

#### ОПАСНОСТ:

Уколико се превози јавним путевима, обавезно је обезбедити безбедан превоз и придржавати се правила утврђених на путу. Брана мора бити висока најмање 50 цм. са земље. Приликом транспорта трактором потребно је да оба бочна крила буду подигнута и причвршћена тако да прелазе дозвољену ширину коловоза.

Ако се превози камионом или возом потребно је проучити техничке спецификације.

### 11. ОПЕРАЦИЈЕ ПРЕ УПОТРЕБЕ МАШИНЕ

Причвршћивање бране на трактор се врши на следећи начин:

- Користите трактор чија конфигурација може задовољити потребе бране
- Уверите се да у близини нема предмета, људи или животиња и да је погонско вратило удаљено од трактора.
- Поставите трактор под углом од 90° у односу на брану и помоћу хидраулике спустите полуге трактора у висини спојних тачака бране и искључите трактор.
- Причврстите рукохвате на рукохвате бране.

**ВАЖНО:**

Редослед монтаже трактора мора увек бити исти:

- а) лева доња полуга трактора
- б) десна доња полуга трактора
- в) горња полуга трактора

- Подигните брану уз помоћ хидраулике трактора 10 до 20 цм.
- Затегните стезаљке.
- Постепено спуштајте брану док не додирне тло.

**ПАЖЊА:**

Брзину трактора треба ограничiti на 8-10 км/х како се брана не би оштетила и ексери не би ломили и савијали.

**12. ОДРЖАВАЊЕ**

Редовни догађаји:

- Осигурајте брану од померања
- Сервисне операције морају се понављати чешће у условима рада који су тежи од уобичајених.

**13. ЗАМЕНА ВЕНЧАЊА**

После одређеног периода употребе који се не може на време утврдити, ефекат клинова се смањује због њихове тупости. Замена клинова се врши када се брана откачи и дискови мењају један по један.

**14. СКЛАДИШТЕЊЕ И СКЛАДИШТЕЊЕ**

- Ако се машина не користи дуже време, потребно је очистити све делове који су били укључени у рад
- Након чишћења целу машину треба опрати водом.
- Затегните све завртње и навртке који се налазе на брани
- Очистите све зарђале делове и премажите их заштитном бојом

## УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

-Машина након производње подлеже строгим тестовима и испоручује се крајњем купцу комплетна и исправна

-Гаранција почиње да тече од дана куповине машине

-Гаранција покрива превремено хабање поједињих делова машине и фабричке недостатке/грешке

-Гаранција не покрива следеће елементе:

- Изобличења услед удара,
- корозија

## (BOS) UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### 15. UPOZORENJA

Najvažnije kod spajanja brane sa traktorom je da stegu budu dobro pričvršćene.

### 16. OPIS MAŠINE

Agrobar brane su mašine koje se široko koriste u poljoprivredi. Koristi se za pripremu tla za setvu. Koristi se i odmah nakon sjetve za prekrivanje zasijane površine zemljom radi bržeg nicanja.

Standardni priključak za branu je na stražnjoj strani traktora.

Upotreba u blatnjavim terenskim uslovima se ne preporučuje jer se neće postići željeni efekat.

Priključak je kao i svi utikači u tri tačke kategorije I i II. Standardna oprema uključuje: U zavisnosti od veličine i potreba, brane imaju 3 i 4 krila.

### 17. DAM TRANSPORT

#### OPASNOST:

Ukoliko se prevozi javnim putevima, obavezno je obezbediti bezbedan prevoz i pridržavati se pravila utvrđenih na putu. Brana mora biti visoka najmanje 50 cm. sa zemlje. Prilikom transporta traktorom potrebno je da se oba bočna krila podignu i pričvrste da prelaze dozvoljenu širinu puta.

Ako se prevozi kamionom ili vozom potrebno je proučiti tehničke specifikacije.

### 18. OPERACIJE PRIJE UPOTREBE MAŠINE

Pričvršćivanje brane na traktor se vrši na sljedeći način:

- Koristite traktor čija konfiguracija može zadovoljiti potrebe brane
- Uvjerite se da u blizini nema predmeta, ljudi ili životinja i provjerite je li pogonsko vratilo izvan traktora.
- Postavite traktor pod uglom od 90° u odnosu na branu i pomoću hidraulike spustite poluge traktora u visini spojnih točaka brane i isključite traktor.
- Pričvrstite rukohvate na rukohvate brane.

#### BITAN:

Redosled montaže traktora mora uvek biti isti:

a) leva donja poluga traktora

- b) desna donja poluga traktora
- c) gornja poluga traktora

- Podignite branu uz pomoć hidraulike traktora 10 do 20 cm.
- Zategnite stezaljke.
- Postepeno spuštajte branu dok ne dodirne tlo.

**PAŽNJA:**

Brzinu traktora treba ograničiti na 8-10 km/h kako se brana ne bi oštetila i da se ekseri ne lome i savijaju.

**19. ODRŽAVANJE**

Redovni događaji:

- Osigurati branu od pomjeranja
- Servisne operacije moraju se ponavljati češće u radnim uslovima koji su teži od uobičajenih.

**20. ZAMJENA VJENČANJA**

Nakon određenog perioda upotrebe koji se ne može na vrijeme utvrditi, djelovanje klinova se smanjuje zbog njihove tuposti. Zamjena klinova se vrši kada se brana odvoji i diskovi se mijenjaju jedan po jedan.

**21. SKLADIŠTENJE I SKLADIŠTENJE**

- Ako se mašina ne koristi duže vrijeme, potrebno je očistiti sve dijelove koji su uključeni u rad
- Nakon čišćenja cijelu mašinu treba oprati vodom.
- Zategnite sve vijke i matice koji se nalaze na brani
- Očistite sve zardale dijelove i premažite ih zaštitnom bojom

**USLOVI GARANCIJE**

- Mašina nakon proizvodnje podleže strogim testovima i isporučuje se krajnjem kupcu kompletna i ispravna

- Garancija počinje teći od dana kupovine mašine

- Garancija pokriva prijevremeno habanje pojedinih dijelova mašine i fabričke nedostatke/greške

- Garancija ne pokriva sljedeće elemente:

- Izobličenja usled udara,
- korozija